

Online  
und in  
Präsenz

## Was ist ein Schriftdolmetscher?

Das Berufsbild Schriftdolmetscher\*in, gibt es seit über 25 Jahren. Durch eigene Betroffenheit inspiriert, ergriff ich diesen Beruf, erwarb das DSB-Zertifikat und gründete „Schriftdolmetscher Sauerland“.

Schriftdolmetscher übersetzen für Menschen mit Hörschädigung das gehörte Wort (**Lautsprache**) in **Schriftsprache**. Hierfür wird moderne Technik genutzt. Entweder liest der Hörgeschädigte den Text auf einer Leinwand (Großveranstaltung) oder *-ganz unauffällig-* auf einem Tablet (Einzelauftrag) mit. Hierdurch können Reden, Vorträge oder Diskussionen ‚live‘ verfolgt werden und eine echte Teilhabe ist gewährleistet.

Um einen Schriftdolmetscher zu bestellen, benötigen Sie lediglich eine Kostenzusage Ihrer Krankenkasse oder anderer Kostenträger. **Anträge** finden Sie auf meiner Homepage.

Verschiedene Beratungsdienste können Ihnen dabei helfen:

- Integrationsfachdienste
- EUTB-Beratung

## Bei welchen Terminen kann mich ein Schriftdolmetscher unterstützen?

### Einsatzbereiche:

- Arbeitsamt
- Arbeitsassistenten
- Arztbesuche
- Begleitung in Schule und Beruf
- Behördengänge
- Betriebsversammlungen
- Fort- und Weiterbildungen
- Gericht
- Gespräche am Arbeitsplatz
- Krankenhaus
- Online-Treffen
- Private Feiern
- Psychotherapie
- Sitzungen und Seminare
- Vorträge

... und wo immer Sie Kommunikations-Unterstützung brauchen – ich bin gerne dabei!

### Weiterbildung:

Im Januar 2023 beendete ich die Weiterbildung zur **geprüften Audiooberaterin** (GIB) in Nürnberg. Gerne berate ich zu audiologischen Themen.

## Ihr gutes Recht!

Unter bestimmten Voraussetzungen haben Sie als hörgeschädigter Mensch einen Rechtsanspruch auf Kommunikationshilfe. Auch das Wunsch- und Wahlrecht ist geregelt.

### Die **Rechtsgrundlagen** sind:

- Sozialgesetzbuch (SGB IX)
- Behindertengleichstellungsgesetz (BGG)
- Kommunikationshilfverordnung (KHV)
- Landesgleichberechtigungsgesetz (LBGG)

Dauert der Einsatz länger als eine Stunde, begleiten Sie in der Regel zwei Schriftdolmetscher, um Ihnen die bestmögliche Qualität bieten zu können.

Schriftdolmetscher sind der **Berufs- und Ehrenordnung** verpflichtet. Das bedeutet: ich unterliege der **Schweigepflicht** und wahre den Datenschutz. Nichts dringt nach außen.



Da die Einsätze vielseitig sind, sind auch die **Kostenträger** unterschiedlich. Dies können sein:

- Arbeitgeber / Behörden
- Bezirksregierungen
- Integrationsamt
- Ihr Arbeitgeber
- Kommunalbehörden
- Krankenkassen
- Landschaftsverbände
- Veranstalter ...

*Einsätze sind  
bundesweit möglich*



*Neu: Audioberatung*

Wenn Sie einen Schriftdolmetscher benötigen oder noch Fragen zum Thema haben, wenden Sie sich gerne an mich:



**Marion Jäger**

DSB zertifizierte Schriftdolmetscherin

Geprüfte Audioberaterin GIB

59872 Meschede

Mail: [marion.jaeger@web.de](mailto:marion.jaeger@web.de)

[schriftdolmetscher.sauerland@web.de](mailto:schriftdolmetscher.sauerland@web.de)

Telefon und WhatsApp:

0170 58 020 44

[www.schriftdolmetschersauerland.webador.de](http://www.schriftdolmetschersauerland.webador.de)



**Schwerhörig?**

**Nichts verstanden?**

**Ich höre für Sie!**

*-online und in präsent-*

---

*Marion Jäger*

[schriftdolmetscher.sauerland@web.de](mailto:schriftdolmetscher.sauerland@web.de)  
[schriftdolmetschersauerland.webador.de](http://schriftdolmetschersauerland.webador.de)